



Firma:

Company: _____

Adres:

Address: _____

Telefon:

Phone: _____

Fax:

Fax: _____

Nazwisko i Imię:

Name: _____

Dział:

Department: _____

Email:

E-mail: _____

Data:

Date: _____

1. dane ogólne maszyny**1. General data of machine**

temperatura otoczenia:

Ambient temperature: _____

°C

częstość załączeń z:

Starting frequency z: _____

1/h

przewidywane odchyłki wału:

Anticipated shaft misalignment:

osiowa ΔW_a Axial ΔW_a

_____ mm

promieniowa ΔW_r Radial ΔW_r

_____ mm

kątowna ΔW_w Angular ΔW_w

_____ °

2. strona napędzająca**2. Driving side**silnik wysokoprężny

Diesel engine

silnik benzynowy

Petrol engine

silnik gazowy

Gas engine

producent:

Manufacturer: _____

typ:

Type: _____

2-suw

2 stroke

4-suw

4 stroke

liczba cylindrów

Number of cylinders _____

tłok \varnothing Piston \varnothing _____

mm

prosty układ cylindrów

In-line engine

układ V

V-engine

kąt w układzie V

V-angle _____ °

skok tłoka

Stroke _____

mm

nominalny moment obrotowy:

Rated torque:

 T_{AN}

_____ Nm

zakres prędkości od:

Speed range from:

n= _____

do

to _____

1/min

szczytowy moment obrotowy:

Peak torque:

 T_{AS}

_____ Nm

moment bezwładności (uwzgl. koło zamachowe)

Mass moment of inertia (incl. flywheel)

 J_A _____ kgm²

zredukowany do prędkości sprzęgła

reduced to coupling speed

moment zamachowy (uwzgl. koło zamachowe)

Flywheel effect (incl. flywheel)

 J_F _____ kgm²

zredukowany do prędkości sprzęgła

reduced to coupling speed

Prosimy o dołączenie danych dot. drgań skrętnych i momentów obrotowych wzbudzenia silnika (jeśli dostępne).

Please attach torsional vibration data and exciter torques of the engine (if available).

3. strona napędzana**3. Load side**pompa hydrauliczna
Hydraulic pumpgenerator
Generatorsprężarka tłokowa
Piston compressorsprężarka śrubowa
Screw compressor

inne:

Other: _____

producent:

Manufacturer: _____

typ:

Type: _____

nominalny moment obrotowy:

Rated torque max.:

 T_{LN}

Nm

zakres prędkości od:

Speed range from:

n=

do

to

1/min

szczytowy moment obrotowy:

Peak torque:

 T_{LS}

Nm

moment bezwładności

Mass moment of inertia

 J_L _____ kgm²

zredukowany do prędkości sprzęgła

reduced to coupling speed

4. ze sprężarką:**4. With compressors**

liczba stopni sprężania

Compression stages

liczba cylindrów

Number of cylinders

kolejność pracy

cylindrów

Arrangement of cylinders

wykres sił obwodowych

Tangential force diagramme

5. dokumentacja i specyfikacje dotyczące zarządzania jakością (QM)**5. Documentations and specifications by QM** certyfikat materiałowy:

Material test certificate: _____

 raport kontroli partii próbnej:

Initial sample test report: _____

 ATEX:

ATEX:

tak

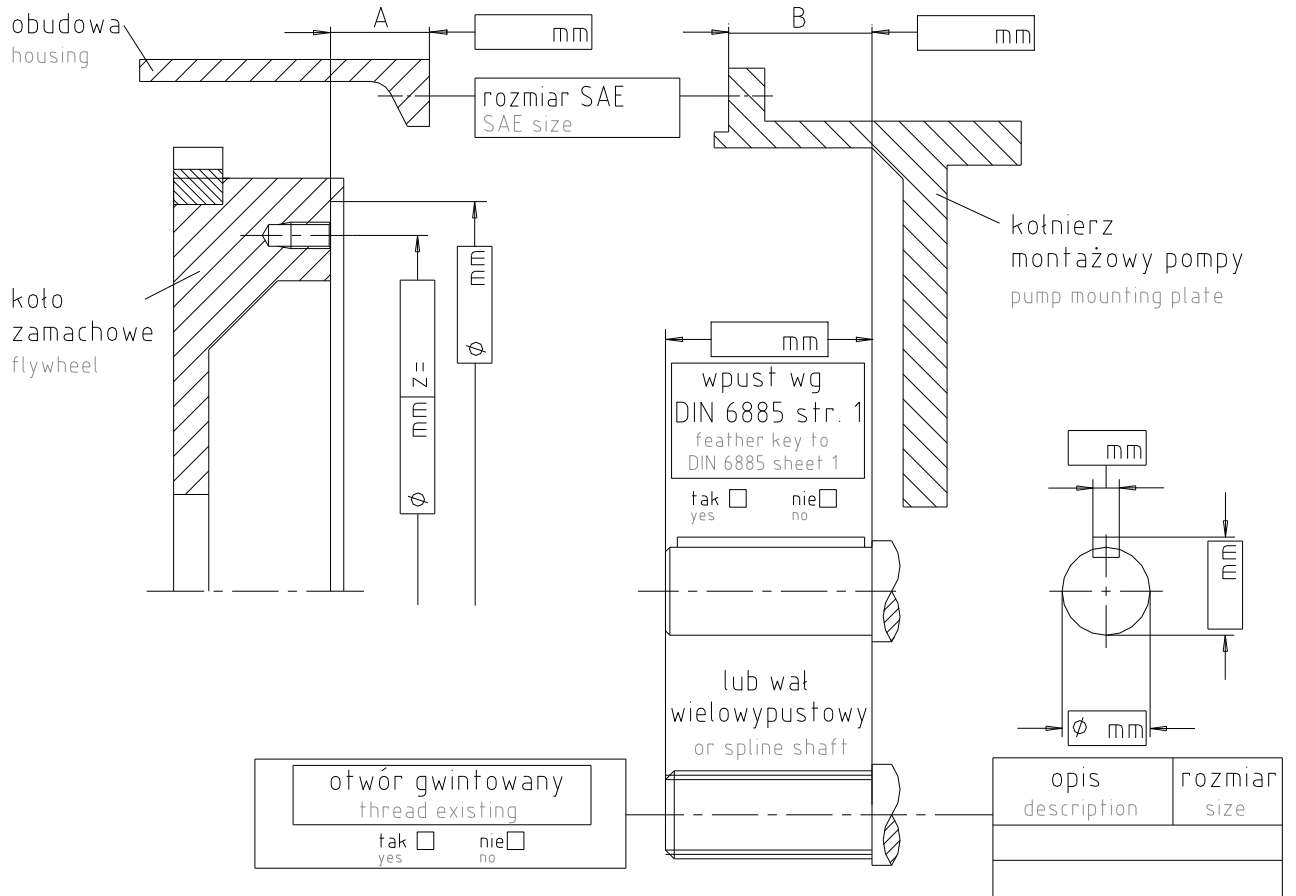
Yes

nie

No

 inne:

Other: _____



określenie długości montażowej L_{EF} / L_{CF}:

Definition of mounting length L_{EF} / L_{CF}:

L _{EF} / L _{CF}	=	A + B
	=	
L _{EF} / L _{CF}	=	

Uwagi:
Remark:
